

Histoires des Bretagnes

3. La Petite Saga de Tristan

et autres sagas islandaises inspirées de la matière de Bretagne

Textes présentés et traduits par

Ásdís Rosa Magnúsdóttir et Hélène Tétrel

Avec le soutien du fonds pour la littérature islandaise
(Bókmenntasjóður)

Les quatre textes présentés dans ce volume, la *Saga de Tristram et Isodd*, la *Saga de Samson le beau*, la *Saga de Vilmundur va-tout-seul* et la *Saga d'Ali-à-la-tache*, sont des sagas de chevalerie composées en Islande au XIV^e siècle. Elles tirent une partie de leur inspiration de la matière de Bretagne, mais sont également influencées par la matière du Nord, les contes populaires et les récits européens. Elles sont pour la première fois traduites en français dans le présent volume.

Ásdís Rosa Magnúsdóttir est professeur à l'Université d'Islande où elle enseigne la littérature médiévale française et la traduction. Entre autres travaux, elle a traduit en français des contes folkloriques et des sagas légendaires islandaises.

Hélène Tétrel est maître de conférences à l'Université de Bretagne Occidentale où elle enseigne la langue et la littérature du Moyen Age. Elle a travaillé sur les sagas islandaises inspirées de la matière française médiévale et de la matière de Bretagne.

✂-----

BON DE COMMANDE

ISBN 978-2-901737-95-7

Prix de vente : **14 €** (franco de port) – 141 p., 16 x 24 cm

Je commande exemplaire(s) de l'ouvrage

Histoires des Bretagnes 3. La Petite Saga de Tristan

M.....

Adresse.....

.....

Courriel.....

Ce bon de commande, accompagné d'un chèque à l'ordre de M. l'Agent comptable de l'Université de Bretagne Occidentale, est à retourner au :

CENTRE DE RECHERCHE BRETONNE ET CELTIQUE
Faculté des Lettres Victor-Segalen – CS 93837 – 29238 BREST Cedex 3
☎ 02.98.01.63.31 – Fax 02.98.01.63.93 – crbc@univ-brest.fr